

SÁMI OAHPPOGIRJJIT. SAMISKE LÆREBØKER, 2020-2026

UNGFAG NORDSAMISK

8.-10. trinn



ŠUVVA 1 - SÁMEGIELLA VUOŠTTÁŠGIELLAN NUORAIÐCEAHKKÁI: KÁRE-ELLE PARTAPUOLI

Oahppit galget máhttit geavahit giela ja gulahallat iešguđet oktavuodain, sihke čálalaččat ja njálmmálaččat. Šuvva-oahpponeavvoraídu čuovvu oahppoplána ML20S bajitoasi ja sámegiela vuosttašgiellan gealbomihttomeriid. Oahpponeavvoraíddus lea girji, digitála girji ja neahttaresursa. Šuvva 1 oahpponeavvus leat teavsttat ja bargobihtát mat ovddidit čiekŋalisoahppama ja fágarasttideaddji fáttáid. Maiddái oahppoplána vuodđogálggat ja guovddášeameanttat stivrejit oahpponeavvu sisdoalu.

Elevene skal kunne bruke språket og kommunisere i en rekke sammenhenger, både skriftlig og muntlig. Læremiddelserien Šuvva følger overordnet del for læreplanen ML20S og kompetansemålene for samisk som førstespåk. Læremiddelserien inneholder bok, digital bok og nettressurs. Læremiddelet Šuvva 1 inneholder tekster og oppgaver som fremmer dybdelæring og tverrfaglige temaer. Læreplanens grunnprinsipper og kjerneelementer legger også føringer for innholdet i læremiddelet.

Samisk, Nordsamisk. 8. trinn. Lærebøker. Davvi girji, 2024. ISBN: 9788232902156. 342 sider illustrasjoner i farger. Hylleplassering: **ungfag 494.558 Pa**



ŠUVVA 2 - SÁMEGIELLA VUOŠTTÁŠGIELLAN NUORAIÐCEAHKKÁI: KÁRE-ELLE PARTAPUOLI

Oahppit galget máhttit geavahit giela ja gulahallat iešguđet oktavuodain, sihke čálalaččat ja njálmmálaččat. Šuvva-oahpponeavvoraídu čuovvu oahppoplána ML20S bajitoasi ja sámegiela vuosttašgiellan gealbomihttomeriid. Oahpponeavvoraíddus lea girji, digitála girji ja neahttaresursa. Šuvva 2 oahpponeavvus leat teavsttat ja bargobihtát mat ovddidit čiekŋalisoahppama ja fágarasttideaddji fáttáid. Maiddái oahppoplána vuodđogálggat ja guovddášeameanttat stivrejit oahpponeavvu sisdoalu.

Elevene skal kunne bruke språket og kommunisere i en rekke sammenhenger, både skriftlig og muntlig. Læremiddelserien Šuvva følger overordnet del for læreplanen ML20S og kompetansemålene for samisk som førstespåk. Læremiddelserien inneholder bok, digital bok og nettressurs. Læremiddelet Šuvva 2 inneholder tekster og oppgaver som fremmer dybdelæring og tverrfaglige temaer. Læreplanens grunnprinsipper og kjerneelementer legger også føringer for innholdet i læremiddelet.

Samisk, Nordsamisk. 9. trinn. Lærebøker. Davvi girji, 2024. ISBN: 9788273748478. 382 sider illustrasjoner i farger. Hylleplassering: **ungfag 494.558 Pa**



ÁBAS 1: MARIT RAVNA ANTI-SARA

Ábas lea sámegiella nubbingiellan oahpponeavvoráidu nuoraidskuvlii. Oahpponeavvoráiddu leat oahppigirji juohke ceahkkái ja oktasaš neahttaresursa ja rávagirji. Sámegiella nubbingiellan fágii lea maiddá sierra resursasiidu ráhkaduvvon: <http://572.darvi.no>

Ábas er en lærebokserie for samisk som andrespråk for ungdomsskoler. Lærebokserien inneholder en lærebok for hvert trinn og en felles nettressurs og veiledningsbok. Det er også laget en egen ressurside for samisk som andrespråk: <http://572.darvi.no>.

Samisk, Nordsamisk. Davvi girji, 2020. 1. Utgave. Trinn 8. Lærebøker. 183 sider illustrasjoner 26 cm. ISBN: 9788232900503. Hylleplassering: Ungfag 494.558 Sa



ÁBAS 2: MARIT RAVNA ANTI-SARA

Ábas lea sámegiella nubbingiellan oahpponeavvoráidu nuoraidskuvlii. Oahpponeavvoráiddu leat oahppigirji juohke ceahkkái ja oktasaš neahttaresursa ja rávagirji. Sámegiella nubbingiellan fágii lea maiddá sierra resursasiidu ráhkaduvvon: <http://572.darvi.no>

Ábas er en lærebokserie for samisk som andrespråk for ungdomsskoler. Lærebokserien inneholder en lærebok for hvert trinn og en felles nettressurs og veiledningsbok. Det er også laget en egen ressurside for samisk som andrespråk: <http://572.darvi.no>.

Samisk, Nordsamisk. Davvi girji, 2021. 1. Utgave. Trinn 9. Lærebøker. 207 sider illustrasjoner. ISBN: 9788232900527. Hylleplassering: Ungfag 494.558 Sa



ÁBAS 3: MARIT RAVNA ANTI-SARA

Ábas lea sámegiella nubbingiellan oahpponeavvoráidu nuoraidskuvlii. Oahpponeavvoráiddu leat oahppigirji juohke ceahkkái ja oktasaš neahttaresursa ja rávagirji. Sámegiella nubbingiellan fágii lea maiddá sierra resursasiidu ráhkaduvvon: <http://572.darvi.no>

Ábas er en lærebokserie for samisk som andrespråk for ungdomsskoler. Lærebokserien inneholder en lærebok for hvert trinn og en felles nettressurs og veiledningsbok. Det er også laget en egen ressurside for samisk som andrespråk: <http://572.darvi.no>.

Samisk, Nordsamisk. Davvi girji, 2021. 1. Utgave. Lærebøker. Trinn 10. 173 sider illustrasjoner. ISBN: 9788232900541. Hylleplassering: Ungfag 494.574582 Sa



VÁLLE SÁMEGIELA! 8 - OAHPPOGIRJI ČAKČA: RISTEN MUSTONEN

Vállje sámegiela! 8 čakča lea badjedási 8. luohká B2-giela čakčalohkanbaji oahppogirji.. Girjii fáddáollisvuođat leat: 1. Mun, mun bearaš ja skihpárat; 2. Árgabeaivi, skuvla ja lohkan; ja 3. Ruoktu, orrun ja asttuáigi. Girji fállá oahppái ollu sániid doarjun dihte gielladáiddu ovdáneami. Oahppomateriálii gullá Vállje sámegiela! 8. 1k – Hárjehusgirji..

Velg samisk! 8 høst er læreboken for høstsemesteret for 8. trinn B2 språk. Temaene i boken er: 1. Meg, min familie og venner; 2. Hverdagsliv, skole og lesing; og 3. Hjem, overnatting og fritid. Boken tilbyr eleven mange ord for å støtte utviklingen av språkferdigheter. Lærematerialet inkluderer Velg samisk! 8. 1k – Øvingsbok..

Samisk, Nordsamisk, Finsk. Sámediggi, Finland, 2023. 2. Utgave. Lærebok. Trinn: 8. 98 sider: illustrasjoner 27 cm. ISBN: 9789524414340. **Hylleplassering: Ungfag 494.558 Mu**

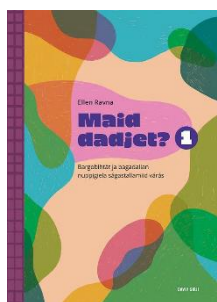


DUODJI MU VÁIMMUS: INGER ANITA SMUK

Oahppogirji nuoraidskuvlii fágii Duodji. Oahpponeavvu lea ollislaš fágii ja das lea oahppogirji, digitála filmmat hárbjehusaiguin ja oahpaheaddjibagadus mii gávdno Solum girjeskihpára neahttasiidduin. Oahppogirjii leat ollu govat mat čájehit movt duddjot duoji.

Lærebok for ungdomsskolen for faget Duodji. Læremiddelet er heldekkende for faget og inneholder en lærebok, digitale filmer med oppgaver og lærerveiledning som finnes på Solum bokvennen sine nettsider. Læreboka har mange bilder som viser hvordan man lager duodji..

Samisk, Nordsamisk. Duodji Undervisning. 8-10 trinn. Solum Bokvennen, 2024. ISBN: 9788256029853. 279 sider illustrasjoner i farger. **Hylleplassering: ungfag 745.0899457 Sm**

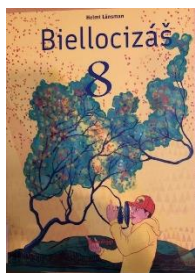


MAID DADJET? 1: ELLEN RAVNA

Maid dadjet? 1 lea oaiivilduvvon doarjjan fágas sámegeiella nubbingiellan, ja oahppit besset stohkosiid, spealuid, lávlagiid ja eará doaimmaid bokte ságastallat sámegeilli sihke gaskaneaset ja oahpaheadjiiin.

Hva sa du? Bok 1 er ment å støtte faget samisk som andrespråk, og elevene vil kunne kommunisere på samisk både seg imellom og med lærere gjennom vitser, spill, sanger og andre aktiviteter.

Samisk, Nordsamisk. Lærebøker. 3.-10. trinn, Vg 1-3. Davvi girji, 2024. ISBN: 9788232904624. 103 sider illustrasjoner. **Hylleplassering: Ungfag 494.558 Ra**



BIELLOCIZÁŠ 8 - LUOHKÁ EATNIGIELLA: HELMI LÄNSMAN

Biellocizáš: 8. luohká eatnigiella» lea nuortasámi eatnigiela oahppogirji, maid Helmi Länsman lea čállán ja mii lea almmustahttojuvvon 2020:s. Girji lea heivehuvvon 8. luohká ohppiide ja das lea maiddái hárbjehusgirji oahpahusa ovddideapmái. Dat sisttisoallá gielalaš hárbjehallamiid ja teavsttaid mat ovddidit sámegeiela máhtu.

«Biellocizáš: 8. luohká eatnigiella» er en lærebok på nordsamisk morsmål skrevet av Helmi Länsman og utgitt i 2020. Boken er tilpasset elever i 8. klasse og inneholder også en øvingsbok for undervisningsutvikling. Den inneholder språklige øvelser og tekster som fremmer kunnskap om det samiske språket.

Samisk, Nordsamisk. Lærebøker. 8. trinn. Sámediggi, Finland, 2020. 1. Utgave. 146 sider: illustrasjoner ; 27 cm, ISBN: 9789524414203. **Hylleplassering: Ungfag 494.5745 Lä**

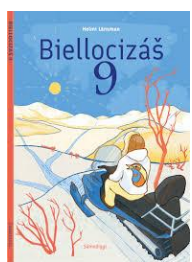


BIELLOCIZÁŠ 8 - LUOHKÁ EATNIGIELA HÁRJEHUSGIRJI: HELMI LÄNSMAN

Biellocizáš 8 hárjehusgirji lea eatnigiela oahppogirjái Biellocizáš 8 gullevaš hárjehusgirji vuodđoskuvlla 8. luohká oahppiide. Girjji sisdoallu lea juhkkjuuvvon njealji oassái: čakča, skábma, dálvi ja giđđa. Girjeráiddus lea almmustuvvan ovdal Biellocizáš 7 ja dasa gullevaš hárjehusgirji.

Biellocizáš 8-øvingsboken er en øvingsbok for elever i 8. klasse på barneskolen. Innholdet i boken er delt inn i fire deler: høst, vår, vinter og vår. Bokserien har tidligere utgitt Biellocizáš 7 og den tilhørende øvingsboken..

Samisk, Nordsamisk. Lærebøker. 8. trinn. Sámediggi, Finland, 2020. 1. Utgave. 98 sider illustrasjoner 27 cm. ISBN: 9789524414210. **Hylleplassering: Ungfag 494.5745 Lä**



BIELLOCIZÁŠ 9 - LUOHKÁ EATNIGIELA: HELMI LÄNSMAN

Biellocizáš lea davvisámegiela eatnigiella (eatnigiella) oahpabusbaru 9. luohkkái, man Helmi Länsman lea čállán bargujoavkkuin mas lea mielde Marjaana Aikio. Das lea sihke oahppogirji ja hárjehusgirji (bargogirji) mii lea almmuhuvvon 2021:s, ja fátmasta oahppoplánamihttomeriid sámegillii joatkkaskuvlii.

Biellocizáš er et nordsamisk læreverk i eatnigiella (morsmål) for 9. trinn, skrevet av Helmi Länsman med en arbeidsgruppe inkludert Marjaana Aikio. Det består av både lærebok og hárjehusgirji (arbeidsbok) utgitt i 2021, og dekker læreplanmålene i samisk for ungdomstrinnet.

Samisk, Nordsamisk. Lærebøker. 9. trinn. Sámediggi, Finland. 1. Utgave. 151 sider illustrasjoner 27 cm. ISBN: 9789524414432 **Hylleplassering: Ungfag 494.5745 Lä**

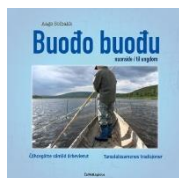


BIELLOCIZÁŠ 9 - LUOHKÁ EATNIGIELA HÁRJEHUSGIRJI: HELMI LÄNSMAN

Dát girji lea eatnigiela oahppogirjái gullevaš hárjehallangirji vuodđoskuvlla 9. luohká oahppiide.

Denne boken er en øvingsbok for 9. klasseelever i morsmåls læreboken

Samisk, Nordsamisk. Lærebøker. 9. trinn. Sámediggi, Finland. 1. Utgave. 108 sider illustrasjoner 27 cm. ISBN: 9789524414449. **Hylleplassering: Ungfag 494.5745 Lä**

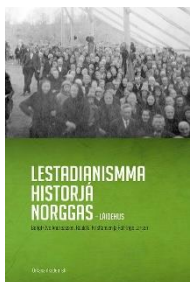


BUOÐO BUOÐU – NUORAIDE: AAGE SOLBAKK

Luosa juoiggus Luossa vuodjá cázi botni miel dat gievrras guolli ja divrras guolli mii manná jos livccii cada eatnan deatnu De ohpit son manná gitta geahcái ja cáhpot nu sakka ja de saddá nu ahte ii eambo bora ge sat ii headis ge Ja máhccá son fas vuolás gos lea boah tán ábi viidodagas gos leat ollu luosat Ja fas saddá seamma sealgat mo ovdal lei go áhpásis fas boah tá Go silddiid oazzu borrat de fas buoidu ja saddá seamma láhkai mo ovdal lei Luosa juoiggus –

Joik om laksen Laksen, den sterke og kostbare fisk svømmer langs bunnen. Den ville fulgt Tanaelva gjennom jordkloden hvis løpet hadde gått der. På nytt går den helt til kildene, blir svart og slutter helt å spise. Vender på nytt nedover dit den kom fra, til det vide havet, der det er mange laks. På nytt blir den like blank som den var før, når den kommer tilbake til sitt eget hav. Der får den sild å spise, blir feit igjen, og ser likedan ut som tidligere.

Samisk, Nordsamisk, Norsk. Sámediggi, 2022. Laksefiske. Historie. 8.-10. Trinn. 19 sider illustrasjoner i farger, kart. ISBN: 9788282635097 **Hylleplassering: Ungfag 639.275609484639 So**



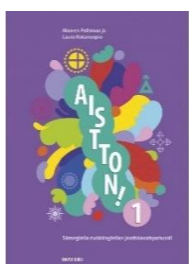
LESTADIANISMA HISTORJÁ NORGGAS: LÁIDEHUS BENGT OVE ANDREASSEN

Eanaš olbmot leat gullan lestadianisma birra, muhto eai dieđe maid dat mearkkaša dahje gos dat boahdá. Dát lea vuosttaš čohkkejuvvon čálus oskkodatlihkadusa birra mii lea báidnán olbmuid ja báikkálašservodagaid Davvikalohtas ja Davvi-Amerihkás mánggaid čuđiid jagiid. Lestadiánalaš moriiduslihkadus čuožžilii Ruota Sámequovllus báhppa Lars Levi Læstadiusa manjis gaskkamuttus 1800-logu. Dán girjjiis mii čuovvut lihkadusa Norgga beallái ja čájehit mo dat leavvagođii Norggas 1800-logu loahpas, ja mo dat juohkásii ja joatkašuvai iešguđet joavkkuin gitta min áigái. Čearddalašvuohta, politihkka, skuvla ja oktavuoha almmolaš girku lei guovddáš fáttát dán girjjiis. Girjji duogábealde leat golbma dutki UiT Norgga ártalaš universitehtas geat mánggaid jagiid leat dutkan lestadianisma.

De fleste har hørt om læstadianismen, men kjenner ikke til hva den går ut på eller hvor den kommer fra. Dette er den første samlede fremstillingen av en religiøs bevegelse som har satt sitt preg på mennesker og lokalsamfunn på Nordkalotten og i Nord-Amerika over flere århundrer. Den læstadianske vekkelsesbevegelsen oppstod i den svenske Lappmarken rundt presten Lars Levi Læstadius på midten av 1800-tallet. I denne boken følger vi bevegelsen over på norsk side og viser hvordan den spredte seg i Norge på siste halvdel av 1800-tallet, og hvordan den gjennomgikk splittelser og ble videreført i ulike grupper helt fram til vår tid. Etnisitet, politikk, skole og forholdet til den offentlige kirke er sentrale temaer i boken. Bak boken står tre forskere ved UiT Norges arktiske universitet som gjennom flere år har forsket på læstadianismen.

Samisk, Nordsamisk. Orkana akademisk, 2026. 8-10 trinn. ISBN: 9788281046023. 226 sider illustrasjoner, kart. **Hylleplassering: ungfag 284.1481 Le**

VG 1-3

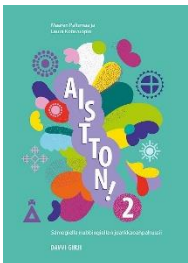


AISTTON! 1: MAREN PALISMAA, LAURA KOTAVUOPIO

Aistton! lea oahppogirjeráidu sámegiella nubbingiellan, sámegiella 2, joatkkaoahpahussii. Ráiddus lea oahppogirji juohke luohkkái, ja oktasaš neahttaresursa mas leat rávvagat oahpahedjjiide. Oahppogirjjiin leat teavsttat iešguđet šárjjeriin mas leat barggut mat gusket lohkanipmárdussii, modeallateavsttat, grammatihkkaoasit, iešguđetlágan barggut mat addet ohppiide hárbhallama njálmálaš ja čálalaš gálggain..

Aistton! er en lærebokserie for samisk som andrespråk, samisk 2, for videregående opplæring. Serien inneholder en lærebok for hvert trinn, og en felles nettressurs med tips for lærere. Aistton! Lærebøkene består av tekster i ulike sjangre med oppgaver knyttet til leseforståelse, modelltekster, grammatikkdelar, ulike oppgaver som gir elevene trening i muntlige og skriftlige ferdigheter.

Samisk, Nordsamisk. Lærebøker. VG 1. Davvi girji, 2022. 1. utgave. ISBN: 9788232901029. 200 sider illustrasjoner. **Hylleplassering: ungfag**

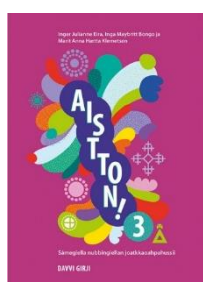


AISTTON! 2: MAREN PALISMAA, LAURA KOTAVUOPIO

Aistton! lea sámegiella nubbingiellan oahpponeavvoráidu joatkkaskuvlii. Oahpponeavvoráiddus lea oahppogirji juohke jahkái ja oktasas neahttaresursa oahpaheaddjirávvgiiguin.. Kapihttala loahpas ges lea iesárvostallan. Oahppogirjiin leat iesgudetlágán lohkanavsttat bargobihtáiguin ja giellaoahppaosiin. Njálmmálas ja čálalas hárbhusat deattuhuvjot.

Aistton! er en læremiddelserie for samisk som andrespråk, samisk 2, for videregående trinn. I serien finnes det en elevbok til hvert trinn, og en felles nettressurs med tips til lærere. Lærebøkene består av tekster innenfor ulike sjangere med oppgaver knyttet til leseforståelsen, modelltekster, grammatikkdel, ulike oppgaver som gir elevene trening i muntlige og skriftlige ferdigheter...

Samisk, Nordsamisk. Lærebøker. VG 2. Davvi girji, 2023. 1. utgave. ISBN: 9788232900749. 248 sider illustrasjoner. **Hylleplassering: ungfag 494.574582 Pa**

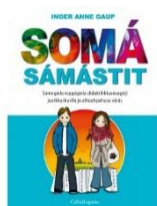


AISTTON! 3: INGER JULIANNE EIRA

Aistton! lea sámegiella nubbingiellan oahpponeavvoráidu joatkkaskuvlii. Oahpponeavvoráiddus lea oahppogirji juohke jahkái ja oktasas neahttaresursa oahpaheaddjirávvgiiguin. Oahppogirjiin leat iesgudetlágán lohkanavsttat bargobihtáiguin ja giellaoahppaosiin. Njálmmálaš ja čálalaš hárbhusat deattuhuvjot.

Aistton! er et hjelpemiddel for undervisning i samisk som andrespråk for videregående skole. Læremiddelserien inneholder en lærebok for hvert trinn og en felles nettressurs med lærerveiledninger. Lærebøkene inneholder ulike lesetekster med arbeidsark og språkkinnlæringsdelar. Muntlige og skriftlige øvelser vektlegges.

Samisk, Nordsamisk. Lærebøker. VG 3. Davvi girji, 2022. ISBN: 9788232901036. 317 sider illustrasjoner. **Hylleplassering: ungfag 494.588 Ei**

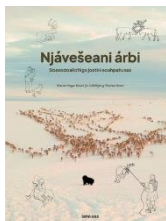


SOMÁ SÁMÁSTIT: INGER ANNE GAUP

Dá lea sámegiela nuppigiela didaktihkarávagirji mas čilgejuvvo mo njálmmálašgielain sáhtta bargat. Girji addá oppalašgova sámegiela álgodási giellaoahpahussii. Das leat giellaoahppanteorijjat, evttohusat fáttáide, čilgehusat ráhkkanan- ja čadahanoassái ja mo sáhtta bargat giela ovdánemiin. Leat čohkkejuvvon ollu doaimmat mo hárbhallat ja somás vugiin oahppat sámástit. Girji galgá leat veahkin vuosttažettiin sámegieloahpaheddjiide geat oahpahit sámegiela nuoraide ja rávisolbmuide.

Dette er en didaktisk veiledning for samisk andrespråk som forklarer hvordan man kan jobbe med muntlige språk. Boken gir en oversikt over hovedspråkopplæring i samisk. Den inneholder språklæringsteorier, forslag til temaer, forklaringer på forberedelses- og implementeringsdelene og hvordan man kan jobbe med språkutvikling. Det er mange aktiviteter for å øve på og lære samisk på en morsom måte. Boken er ment å være til hjelp primært for samiske språklærere som underviser samisk til unge og voksne.

Samisk, Nordsamisk. Lærebøker. VG 1-3. ČálliidLágádus, 2024. SBN : 9788282635677. 195 sider illustrasjoner. **Hylleplassering: ungfag 494.558 Ga**



NJÁVEŠEANI ÁRBI - BOAZODOALLOFÁGA JOATKKAOAHPAHUSAS: KAREN INGA KEMI

Njávėšeani árbi oahpponeavvobuvtta fátmmasta prográmmafágaid boazodoallu-fágas. Dát čuovvu boazodoallofága dohkkehuvvon oahppoplána joatkkaoahppu 2. Jo2 Boazodoallu ja Jo3 Boazodoallofága leaba oassi luonddudoallofágain. Oahppoplána vuodul leat boazodoalu luondduvuodđu, geavatlaš boazodoallu, boazodoallu ealáhussan, ja sihkarvuolta ja kvalitehta boazodoalus Jo2 Boazodoallu guovddášoasit. Dat oasit leat maiddá oahpponeavvobuktaga vuodđogeadgi. Njávėšeani árbi oahppogirjji leat: oahppogirji, digitála oahppogirji ja neahttaresursa.

Læremiddelet om Njávėšeani-arv dekker programfagene i reindrifsfaget. Dette følger den godkjente læreplanen for reindrifsfag 2. Jo2 Reindrift og Jo3 Reindrifsfag er en del av naturfagene. I følge læreplanen er reindrifens naturgrunnlag, konvensjonell reindrift, reindrift som næring, og sikkerhet og kvalitet i reindriften Jo2 Reindrift hovedkomponentene. Disse delene er også grunnlaget for læreplanen. Disse delene er også grunnlaget for læreplanen. Njávėšeani árbi læreverket består av: elevbok, elevboka digitalt og Nettressurs.

Samisk, Nordsamisk. Lærebøker. VG 1-3. Davvi girji, 2025. 1. utgave. ISBN: 9788232902019. 235 sider illustrasjoner i farger. **Hylleplassering: ungfag 636.2948 Ke**



OAHPAHALLIN BOAZOEALÁHUSAS: MARIT ALETTE UTSI

Gihppagaš galgá leat veahkkinn oahpahallái dokumenteret barggu oahpahalli áigodagas boazoealáhusas, ja leat veahkkinn iešárvoštallamii. Gihppagaš lea ráhkaduvvon Boazodoallofágaplána mielde (vg3) ja Njávėšeani árbi oahpponeavvobuktaga vuodul, mii fátmmasta prográmmafágaid boazodoallu-fágas. Njávėšeani árbi čuovvu boazodoallofága dohkkehuvvon oahppoplána. Boazodoallofága lea oassi luonddudoallofágas. Oahppobuvtta čuovvu gávccii jahkejuogu.

Heftet skal være til hjelp for lærlingen for å dokumentere arbeidet under læringen i reindrift, og være til hjelp i egenvurdering. Heftet er utarbeidet i tråd med Reindrifens fagplan (vg3) og læremiddelverket Njávėšeani árbi, som dekker programfagene reindrift i faget. Arven fra Njávėšeani følger en godkjent læreplan i reindrifsfag. Reindrifsfaget er en del av naturbruksfaget. Læreproduktet følger de åtte årstrinnene.

Samisk, Nordsamisk. Lærebøker. VG 1-3. Davvi girji, 2026. 1. utgave. ISBN: 9788232902040. 24 sider **Hylleplassering: ungfag 636.2948 Ut**



GIELA GEAINNUT - LOGAHAGA EATNIGIELLA 4: ELEN ANNE SARA

Oahppogirji davvisámegillii ohppiide geain lea sámegiella vuosttasgiellan, oaiivilduvvon joatkkaskuvlla nuppi dássái Suomas. Sisdoallá fáttáid nugo ollislaš teavsttaid, girjjálašvuoda ja giellaoahppama.

Lærebok i nordsamisk for elever med samisk som førstespråk beregnet for andre nivå i videregående skole i Finland. Inneholder temaer som helhetlige tekster, litteratur og språkrøkt.

Samisk, Nordsamisk. Sámediggi, 2022. CállidLágádus, 2022. 2. Utgave. VG 2. Lærebok. VG 3. 132 sider : illustrasjoner; 24 cm. ISBN : 9789524413510. **Hylleplassering: Ungfag 494.558 Sa**



GIELA GEINNU - LOGAHALLA EATNIGIELLA 3: ELLEN ANNE SARA

Oapista čáppagirjjálašvuoda teavsttaid dulkomii ja movttiidahtta ohppiid čállangoahtit čáppagirjjálaš teavsttaid. Ulbmiliin lea maiddái, ahte oahppi ipmárdus sátnedáidagis, giela dáiddaláš doaimma ja dan kultuvrralaš mearkašumis lassána.

Lærebok om hvordan man tolker skjønnlitterære tekster og hvordan man oppmuntrer eleven til å skrive skjønnlitterære tekster. Målet er også å øke elevenes forståelse av talekunsten, språkets kunstneriske funksjon og dets kulturelle betydning.

Samisk, Nordsamisk. Sámediggi, Finland 2024. 3. utgave. Lærebok. VG 3. ISBN: 9789524415194. 192 sider illustrasjoner 24 cm. **Hylleplassering: ungfag 494.558 Sa**

GIELLASPÁIDAR 1: ANNE MARIT GUTTORM EIRA



Giellaspáiddar 1 lea oahpponeavvu joatkkaskuvlla 1. jagi ohppiide geain lea davvisámegiella vuosttašgiellan. Girji čuovvu Fágaođasmahttin 2020 oahppoplána ja heive sihke studerenráhkkanahhti ja fidnofágalaš oahpposurggiide. Giellaspáiddar 1:žis leat 9 kapihttala fágasisdoaluin, ovdamearkateavsttaiguin ja mánggabealat hárbjehusaiguin mat ovddidit ohppiid giellagealbbu sihke čálalaččat, njálmmálaččat ja digitálalaččat.

Giellaspáiddar 1 er et læremiddel for elever i 1. klasse på videregående skole med nordsamisk som førstespråk. Boken følger læreplanen i Fagreformen 2020 og passer for både elevorienterte og profesjonelle studieretninger. Giellaspáiddar 1 inneholder 9 kapitler med faginnhold, eksempeltekster og flerfaglige øvelser som utvikler elevenes språkferdigheter både skriftlig, muntlig og digitalt.

Samisk, Nordsamisk. Davvi girji, 2021. 1. Utgave. VG 1. 339 sider illustrasjoner i farger 25 cm. ISBN: 9788273749048. **Hylleplassering: Ungfag 494.588 Ei**

GIELLASPÁIDAR 2: ANNE MARIT GUTTORM EIRA



Giellaspáiddar 2 lea oahpponeavvu joatkkaskuvlla 2. jagi ohppiide geain lea davvisámegiella vuosttašgiellan ja čuovvu sámegiella vuosttašgiellan oahppoplána bajitosiid ja jo2 studerenráhkkanahhti oahppoprográmma gealbomihhtomeriid. giellaspáiddar 2:žis leat 9 kapihttala fágasisdoaluin, ovdamearkateavsttaiguin ja mánggabealat hárbjehusaiguin mat ovddidit ohppiid giellamáhtu ja ovdanbuktingálggaid sihke čálalaččat, njálmmálaččat ja digitálalaččat.

Giellaspáiddar 2 er et læremiddel for elever i andre klasse på videregående skole med nordsamisk som førstespråk, og følger hovedmålene i samisk som førstespråk og målene i jo2-læreplanen for elever. Giellaspáiddar 2 inneholder 9 kapitler med faginnhold, eksempeltekster og flerfaglige øvelser som utvikler elevenes språkferdigheter og presentasjonsevner både skriftlig, muntlig og digitalt.

Samisk, Nordsamisk.. Davvi girji, 2023. 1. Utgave. VG 2. 336 sider illustrasjoner. ISBN: 9788232900350. **Hylleplassering: Ungfag 494.588 Ei**



GIELLASPÁIDДАР 3: ANNE MARIT GUTTORM EIRA

Giellaspáiddar 3 lea oahpponeavvu joatkkaskuvlla 3. jagi ohppiide geain lea davvisámeigiella vuosttašgiellan ja čuovvu sámeigiella vuosttašgiellan oahppoplána bajitosiid ja jo3 studerenráhkkanahhti oahppoprográmma gealbomihttomeriid. Giellaspáiddar 3:žis leat 6 kapihttala fágasisdoaluin, ovdamearkateavsttaiguin ja mánggabealat hárbhusaiguin mat ovddidit ohppiid giellamáhtu ja ovdanbuktingálggaid sihke čálalaččat, njálmmálaččat ja digitálalaččat.

Giellaspáiddar 3 er et læremiddel for elever i 3. klasse på videregående skole med nordsamisk som førstespråk, og følger hovedmålene i samisk som førstespråk og målene i den elevforberedende læreplanen jo3. Giellaspáiddar 3 inneholder 6 kapitler med faginnhold, eksempeltekster og flerfaglige øvelser som utvikler elevenes språkferdigheter og presentasjonsevner både skriftlig, muntlig og digitalt.

Samisk, Nordsamisk. Davvi girji, 2025. 1. Utgave. VG 3 291 sider. ISBN: 9788232900992. **Hylleplassering: Ungfag 494.588 Ei**

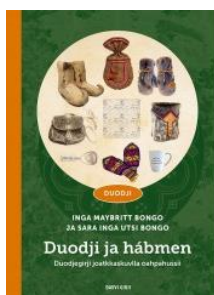


NJÁLFÁHTTA: ANN MAJBRIIT ERIKSEN

Njálfáhhta lea dolos bivttas mii sulastahtá luhka. Dán duodjegirjiiis govviduvvo njálfáhtaduddjon: mat ávdnasat ja readdut dárbbasuvvojit, mihtuid váldin ja vadjan, duddjon ja njálfáhta historjá.

Njálfáhhta er et samisk kvinneplagg som ligner på luhka. I boka får man innblikk i det og dets historie, om materialevalg, mønsterlaging og sying steg-for-steg.

Samisk, Nordsamisk. Davvi girji, 2021. 1. Utgave. Lærebøker. VG 1-3. 48 sider illustrasjoner. ISBN: 9788232900428 **Hylleplassering: Ungfag 745 Er**

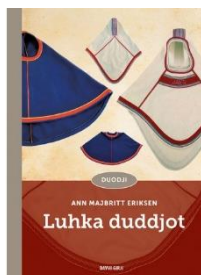


DUODJI JA HÁBMEN: INGA MAYBRITT BONGO

Duodji ja hábmen duodjefáddágirji cilge obbalaccat maid duodjedoaba sisttisoallá, mo hábmen laktasa duodjái, ja mo duodji ja hábmen lea ovdánan. Girji cájeha ovdamearkkaid iesgudet guovlluid duodjemálliin ja hábmen surggiin.

Duodji ja hábmen duodjibok tar for seg begrepet duodji, hvordan design flettes i duodji, og hvordan duodji og design har utviklet seg. I boka er det eksempler på duodji og design fra ulike områder.

Samisk, Nordsamisk. Davvi girji, 2022. 1. Utgave. Lærebøker. VG 1-3. 72 sider illustrasjoner. ISBN: 9788232900497. **Hylleplassering: Ungfag 745 Bo**



LUHKKA DUDDJOT: ANN MAJBRIIT ERIKSEN

Luhka lea dolos áigásas dievdoolbmo bivvobivttas 1500-logu rájes. Dán duodjegirjiiis govviduvvo luhka duddjon: mat ávdnasat ja readdut dárbbasuvvojit, mihtuid váldin ja vadjan, duddjon ja luhka historjá.

Luhka er et samisk mansplagg som fra 1500-tallet. I boka får man innblikk i det og dets historie, om materialevalg, mønsterlaging og sying steg-for-steg.

Samisk, Nordsamisk. Davvi girji, 2023. 1. Utgave. Lærebøker. VG 1-3. 76 sider illustrasjoner. ISBN: 9788232900411. **Hylleplassering: Ungfag 745 Er**



KÁRÁŠJOT GÁKTI: ELLE MARIT EIRA

Sápmelacat leat atnán gávtti beaiválacat árgabeaibivttasin ja cinadan dainna. Gákti muitala gullevasvuoda ja dát duodjegirji lea Kárášjot gávtti birra, mo dan historjá lea ja mo gákteatnin lea earáhuvvan ovddezis dálázii. Gávtti olbmot gorrot mánggaláhkái ja dán girjies leat rávvagat mo vadjat, mihtuid váldit, ja goarrut sihke Kárášjot almmáiolbmo- ja nissonolbmogávtti.

Samer har brukt koften daglig både som arbeids- og stasplagg. Koften viser stedstilhørighet og denne duodjiboka er om Karasjok kofte, dets historie og hvordan den har forandret seg. I boka får man et kort historisk innblikk om tradisjonell Karasjok kofte, og hvordan sy en kvinne- og mannkofte; materialevalg, mønsterlaging og sying steg-for-steg.

Samisk, Nordsamisk. Davvi girji, 2021. 1. Utgave. Lærebøker. VG 1-3. 108 sider illustrasjoner. ISBN: 9788232900398. Hylleplassering: Ungfag 741 Ei